

РЕДАКЦИЯ «Киевлянина»

Статьи для публикации по адресу: редакция «Киевлянина»...
Статьи, касающиеся безоплатной помощи, считаются безоплатными...
Статьи, касающиеся редакционной работы, считаются редакционными...
Статьи, касающиеся редакционной работы, считаются редакционными...
Статьи, касающиеся редакционной работы, считаются редакционными...

Подписка и объявления принимаются в Киев: 1) в главную контору редакции «Киевлянина»...
2) в киевские отделения...
3) в киевские отделения...
4) в С.-Петербург в контору «Киевлянина»...

Киевлянин

ЛИТЕРАТУРНАЯ И ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ЮГО-ЗАПАДНОГО КРАЯ.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 30-го МАРТА 1914 ГОДА.

Годъ пятидесятый.

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА

«Киевлянин» съ доставкой в город по почте—12 р.,
на 11 м.—11 р., на 10 м.—10 р., на 9 м.—9 р.,
на 8 м.—8 р., на 7 м.—7 р., на 6 м.—6 р.,
на 5 м.—5 р., на 4 м.—4 р., на 3 м.—3 р.,
на 2 м.—2 р., на 1 м.—1 р., бездостав. и пересл.
в город—10 р., на 11 м.—9 р., на 10 м.—8 р.,
на 9 м.—7 р., на 8 м.—6 р., на 7 м.—5 р.,
на 6 м.—4 р., на 5 м.—3 р., на 4 м.—2 р.,
на 3 м.—1 р., на 2 м.—0 р., на 1 м.—0 р.

Вдова скончавшагося статского советника
Николая Михайловича
БУРЕНКОВА
принимает сердечную благодарность инспектору Киевской духовной академии архимандриту о. Василию...
Благодарности: Василию, всем священнослужителям, начальнику и начальнице Киев-Подольской женской гимназии, соединившим и сослужившим, а также ученицам и всем почтительным память усопшего.

Вдова и дети почившаго
генерал-майора
Михаила Викентьевича
Корвилья-Кучинскаго
принимает свою глубокую благодарность родным, командиром и всему составу 14-го Саперного батальона и всем знакомым, почитавшим память их дорогого усопшаго и выразившим участие в их тяжелой утрате. Р3116

Съмена ОГОРОДНЫХ, ЦВЕТОЧНЫХ и ТРАВЫ...
торговля с С. Ф. Лесиша М.-Благо-
садоводство в в.д. в.д. 104.
Пальстр. каталоги по треб. бесплатно.
телеф. 175—P882—



НОВОСТИ СЕЗОНА ПОЛУЧЕНЫ
ВЪ МАГАЗИНЪ ШЛЯПЪ
ЯНА УЛИЦКАГО
БЫВШАГО СОВЛ. МАГАЗ. НОРМА.
КРЕЩАТИКЪ № 19.
ПРОТИВЪ ДУМЫ!
Шляпы лучш. вѣнскихъ фабр.
WILHELM REISS, J. HEINRICH,
HABIB DAMASK, CHRISTIAN DORRANINO, A. FISCHER

Кіевскій магазинъ
Т-ва „Р. КЕДЕРЪ и К°“ вЪ МОСКВѢ
Крещатики, № 6, вблизи Царской площади.
Краски для ялицъ
Для Пасхи и Куличей
Пряности. Большой выборъ парфюмеріи.

Въ Ворзель на 34 вер. отъ
Кіева по Кіевско-
Коп. жел. дор. съ шп.
Продаются дешево
дачные участки
К. Решко
съ прекрас. на нихъ лѣсомъ,
стоющимъ не менѣе цѣны всего
участка. Мѣст. высокая, сухая,
благоустр. Имѣются пруды, аптека,
врачи, почта, телеграфъ и
телефонъ. Справ. въ Кіевѣ,
Б. Васильковская, 10, вв. Гуревича.
телеф. 100 P7423—

Д-ръ В. Г. Каложинскій. Аутист. и экон.
свѣд. бол. 12-4.
Ст. Б.-Валдарск. и М.-Подвальн. 27, вв. 7.
т. 27-30 P1713—
Д-ръ Н. П. Миндеевъ. Сиф., венер.,
доки, Цирей
10—12 и 4—7 в. Золотогор. 15 (ст. Б.-Подв.).
т. 32-100 P706—

ВИНА
ИМЕНИ Б. БОЛГАТУРЪ АДА КРЫМЪ, ГУРЗУФЪ
Н. И. БЕКЕТОВА
ЛЕЧЕБНЫЙ ВІНОГРАДНЫЙ СОКЪ
Золотая медаль за гигиену, выставкѣ въ Петербургѣ.
Продана всѣмъ. Собственные виноградники: Кіевъ, Думки,
площ. № 4. С. П. № 1. Невский, 15, 21; О. 8-й лин. д. 18.
Москва: 1) Тверская, 35, противъ кафе Финишова, 2)
Арбатъ, 15. Харьков. Сумская, д. 7. Екатеринбург.
Проектъ Севастополь. Ялта. Гурзуфъ. Алупка.

Т-во А. И. АБРИКОСОВА и С-вей вЪ Москвѣ,
Кіевское отдѣленіе: Крещатики, № 27. Телефонъ № 16—11.
Къ Праздникамъ Св. Пасхи ОТКРЫТЪ пріемъ заказовъ
на Куличи, Пасхи и Бабы, Мазурки, Шкадо, Торты и проч.
Куличи, Пасхи и Бабы можно имѣть только по заказу.
Ежедневно свѣжіе шоколадъ, конфеты, торты, печенье и проч. кондитерскіе товары
собственныхъ фабрикъ: въ Москвѣ, Симферополѣ и Кіевѣ.
Лучшій жженный КОФЕ въ зернахъ и молотый.
Г.г. иногороднымъ розничнымъ покупателямъ товары высылаются наложеннымъ платежемъ ежедневно.
Сегодня, 30-го марта, магазинъ открытъ весь день.

Товарищество С. П. Б. Механик.
произв. обуви
„Скоролодъ“
въ С.-Петербурѣ.
Собственные магазины въ Кіевѣ
помещаются:
1) Брещатики, № 40,
2) Подоль, Александровская ул., № 36 (съ отдѣломъ браков. обуви).
3) Бессарабка, В.-Васильковская, № 1 (съ отдѣломъ браков. обуви).
\* 1—P3156—

САМЫЙ ГРОМАДНЫЙ
и богатый выборъ въ Кіевѣ
ЖИВЫХЪ
ЦВѢТОВЪ „РУДОЛЬФА“
въ магазинахъ: Николаевская, 5, (подъ гостиницей «Континенталь»), Прорѣзная, 26 и Большая Подвальная, № 13.
\* 1-100 P3055—

Т-во ИСААКЪ ШВАРЦМАНЪ
Получено
въ огромномъ
выборѣ
БѢЛЫЕ
дамское, мужское,
дѣтское, постельное,
столовое, чайное.
Собств.
домъ
противъ
Контракт.д.

Малинское Кредитное Т-во.
состоитъ корпоратив. Моск. Народн. Банка
принимаетъ вклады, до 8%
годов. Вклады мож. вносить и получать
черезъ Кіев. Кооп. Госуд. Банка уст. тел.
св. № 15438 и Кіев. Отд. С. П. В. Между.
Банк. Банка тел. св. № 6413. Правила вы-
сказ. по треб. Адр.: м. Малинъ, Кіевск. губ.
Кредитному. тел. 3 P3139—

Д-ръ Н. Сергѣевъ. Сифил., венерич.,
кожная, перхоть
и выпаденіе волосъ. Лѣченіе соврем. спо-
собами и сухимъ воздухомъ. Пріемъ 2—5
и 9—11 утра. Музыкальный переулокъ, 2.
41-100 P1793—

Сегодня магазинъ открытъ
цѣлый день.
ПОДАРКИ
къ свѣтлымъ праздникамъ
ШЛЯПЫ,
пальто,
зонты,
палки.
ОБУВЬ
пастозная американская All. Ame-
rica (Rice & Hutchins).
Столовое
постельное бѣлье.
Дорожные вещи.
Блузки Юбки,
Матинэ,
Капоты.
Галстуки
пюмоши, перчатки, подвязки, запон-
ки, загранич. духи.
Сорочки
воротники, манжеты, платки.
Чулки
и Носки.
С.-Петербургская фабрика
бѣлыя и галстуковъ.
Р. М. Гершманъ.
Прорѣзная, 2. Телеф. 282.
Цѣны строго-правильныя, безъ
запроса. \* 86-100 P12682—

ПРАЗДНИКЪ ПАСХИ-
— ПРАЗДНИКЪ ВЕСНЫ,
ОБНОВЛЕНІЯ И РАДОСТИ!!
СТРАДНО ВЪ ЭТИ СВѢТЛЫЕ ДНИ СЛУШАТЬ
ЛИКУЮЩІЙ ЗВОНЪ КОЛОКОЛОВЪ и ЧУДНОЕ ЦЕРКОВНОЕ ПѢНІЕ ИЗВѢСТНѢЙ-
ШИХЪ ВЪ РОССІИ ХОРОВЪ НА ПЛАСТИНКАХЪ ЗНАМЕНИТОЙ МАРКИ
Принципій Амуръ
Кіевскій складъ издѣлій
19. Акц. Общ. ГРАММОФОНЪ 19.
(противъ Думы) Крещатики (противъ
Думы)
\* 61-100 P2885

Магазинъ отдѣленій
не имѣетъ.
Самый большой
выборъ въ Кіевѣ
ШЛЯПЪ и ФУРАЖЕКЪ
новѣйшихъ фасоновъ первоклассныхъ загранич.
и русскихъ фабрикъ. Цѣны умѣренныя.
\* 25 P3068—
Складъ
Кіевъ,
Николаев-
ская, № 5.
\* 4-100 P2542—









**Всё шло.** Подензак французск. вино топа-кого вкуса 85 к. бут. Крекатики, 10. Мар.-Благовещенск. 50. \*183-10816

**Окорочка Вина**  
Со спиркой и разн. сыры, кор. сельдей 10 шт. 40 к. Т. Д. Шмелков и К. Спальной базар и Фундулевская, № 20. Птвсвз-4 P2051

**Известь, цемент, алебастр, стекло** оконное, косяк, ас-трашиль, уголь для построек доставляеть.  
**Б. Матусовский,** Прорывная, 1. Тел. 8-05. \*183-10816

**Лъчение** животных и птиц. ветеринар, врач В. П. Лана. Столяк, 47, отъ 9-3 дня и 5-7 веч. Тел. 31-12. \*183-10816

**Случай!**  
Поручено продать: ПОЛНУЮ СТОЛОВУЮ хорошей изначной работы барскую ГОСТИНЮЮ вь спальн. I. XVI; БУДУАРЬ, КАБИНЕТЪ, СПАЛЬНЮ. Старинноеоружіе, картины и гравюры изв. художников; табакерки, миниатюры, канделябры, люстры, бронза, фарфор, хрусталь, часы, ковры и gobelens. Бриллианты и серебро.

Имеется также разнаго рода дерева и стилей по-МЕБЕЛЬ и много держанная друтих вещей.  
**Кіевскій І-й Аукціонный Заль**  
Утвержденный правительством, гаранти-рованный залогом, Крекатики № 39, телефонъ 39-24, противъ Фундулевской.

**Вольная продажа** ежедневно отъ 9 ч. утра до 8 ч. веч. для прода-ния Принимаются на комиссію сь аукциона и по вольной цѣнѣ разнаго рода мебели, вещи и др. \* 38-100 P12825

**Автомобили „ВАНДЕРЕРЪ“**  
двухцилиндровые, сидѣнья одно за другим. 12-силы. 4-х-цилиндровые. Руб. 2500.

**Мотоциклеты „ВАНДЕРЕРЪ“**  
1 1/2 силы 1 цил. и 3 силы 2 цил. Мотоциклеты „ТРИУМФЪ“ 4 силы 1 цил.

**Велосипеды:** Триумфъ, Вандереръ и Гладиаторъ. Принадлежности: лы, рожки, авонки, сидометры, циклометры и проч.  
**У Эрнстъ Торклеръ,** Кіевъ, Крекатики, 20. Прейс-куррантъ по требованію. \*183-10816

**!!! Пришла !!!**  
Весна, пришла весна, И стало ужь совсемъ тепло. И вѣсь давно уже пора— Одеть весенній плащъ. И вотъ прощу ясь не забыть, Что въ «Славѣ», можно все купить!

Плащъ для Бати, Саши, Мани, Февосты для Коли, Лети, Ваши. Фасоны просто восхитительны. Въ распродажѣ можно все купить, Въ недѣлю рубль одинъ платитъ.  
Мужское, дамское платье покупайте только въ „СЛАВЪ“.  
Крекатики, № 58. Распродажъ плащевъ: при покупке 1/2 или 1/3, остальное отъ 4хл. р. въ „СЛАВѣ“, Крекатики, № 58. \*103-11188

**АФЛЯМИТЬ**  
резиноподобный провально-изоляционный материалъ, незаменимый крыша, непотыкаемая въ обширной провальной практикѣ, награнный многократно на русскійх и заграничныхъ выставкахъ. Не требуетъ ни окраски, ни осмолки.  
**Контрадоръ** средство противъ сырости и просачиванія воды. Самая дешевая и вѣрная изоляція стѣтъ, фундаментовъ, террасъ, балконовъ, водосборниковъ и т. д. отъ провальной влаги. Образцы и прейс-куррантъ бесплатно. Кіевъ, Павловская, 29 (трамвай № 5 съ Прорывной ул.). Тел. 2-65.  
**С. И. СУСКИЙ,** Фирмой принимаются къ исполненію асфальтовыя и кровельныя (толочь) работъ въ городѣ и провинціи. (Смѣты по требованію). \*103-11188

**Женская практическая школа** сел.-хоз. и домоводств. въ им. Зоологическ. Чиропное, близъ Казатина. Приемъ съ мар. по ноябрь. Плата въ полугод. 90 р. (своепоштына), 50 р. (льготныя) и 35 р. (знающихъ хорошо домовое плане или ремесло). № 2-2 P2875

**Кіевская Биржевая Артель**  
Им. Гр. Алексѣя Бобринскаго, Фундулевск., 30, кв. 1. Тел. 1926. Ставить отъѣзды, служажихъ, насосовъ, бухгалтеровъ, сборщиковъ, экспедиторовъ и магазинеровъ, храненіе, перевозку, упаковку домашн. вещей. Провансе отъ отъ 9 ч. утра до 6 ч. веч. \*183-10816

**РУССКОЕ**  
Торгово-Промышленное О-во предлагаетъ **отвѣтственныхъ СЛУЖАЩИХЪ:** управлѣющихъ имѣніями, фабриками, заводами, домами; бухгалтеровъ, контролеровъ, корреспондентовъ, экономовъ, насосовъ, заведывающихъ магазинами и складами, сборщиковъ, плательщиковъ, приказчиковъ по всемъ специальностямъ и на другія отвѣтственныя должности.  
Пріемъ членовъ продолжается съ пасмъ въ 1000 руб., допускается рассрочка. Обратитесь къ контору О-ва Прорывная, 21, кв. 2. Телефонъ № 42-14. \*183-10816

**Усадьба**  
продается. Земли 600 с. М.-Васильковская, 26. \*183-10816

Технич. издѣлія Чуг.-Лит. и Мех. Завода  
Насл. **М. Э. Шанца** Крекатики, 45. Тел. 1-02.  
Пасосы, Арматура, Станки и проч.  
Разная садовая мебель по фабричн. цѣнѣ.  
\*183-10816

Двѣ комн. съ меб. для дамъ, есть садъ. Липки, Левашевская, № 26, кв. 6. \*183-10816

**Продается** электро-театръ въ Москвѣ на ходу со всеми новейшими усовершенств. Узнать письм.: Москва, Творская, Меблир. к-тъ Варшавы у А. Г. Фельдмана. \*183-10816

**ХРАНЕНИЕ,** упаковка и перевозка мебели, музыкальных инструментовъ и другой домашней обстановки, выдача ссудъ подъ еднане на хранение движимое имущество и товары, каменные сухіе склады, полная гарантія во всемъ случаяхъ. Капиталь Общества свыше 160,000 р. **РУССКОЕ Торгово-Промышленное Общество.** Прорывная, № 21, кв. 2. Тел. 42-14. \*183-10816

**Экспертиза Бухгалтерскихъ книгъ,** организациа счетоводства, составленіе отчетовъ и балансовъ въ имѣніяхъ, заводахъ, фабрикахъ и торгово-промышленныхъ предриятияхъ производится специалистами и опытными бухгалтерами съ долголѣтней практикой.  
**Члены Московской Артели Отвѣтственныхъ Бухгалтеровъ и Контролеровъ** Б.-Васильковская, № 14, кв. 8. Телефонъ 38-43. \*183-10816

**Ярославскій и Костромскій полотна Г. З. Соколова.** Крекатики, домъ № 54. Вновь полученныя разн. полотна, столовое бѣлье, чулки, носки, одѣла, мужское бѣлье, бумаги, товары Морозовск. фабр. гардинъ, тюль, тюлевая покрывала и навѣды, швейцар. и русское шитье, а также имѣются остатки настоящаго ярославск. полотна для наволочекъ, мужского и дамскаго бѣлья и остатковъ шитья самыхъ лучшихъ фабрикъ по промывши. Цѣны фабричныя строго уравнильныя и безъ запроса. \*183-10816

**Продается** молодой добрый жая кобыла разнаго вѣкохъ, крытыя дрожки со стеки, верхомъ и козлами, вагончики, сани, сѣдла и сбруя. Бибиковскій бульв., 28, кв. 2. \*183-10816

**ОБЩЕСТВО КІЕВСКОЙ ГОРОДСКОЙ ЖЕЛЪЗНОЙ ДОРОГИ.**

**РАСЧИСАНІЕ ЛѢТНЯГО ДВИЖЕНІЯ ВАГОНОВЪ**

Съ 1-го апрѣля 1914 года по 1-е октября 1914 года.

Линія	Первый вагонъ отход.	Послѣдній вагонъ отк.		Время отхода отъ ст. Кіевъ	Время прибытія въ ст. Подольск.	
		УТРОМЪ	ВЕЧЕРОМЪ			
	час.	мин.	час.	мин.	минуты	
1 лн. Крекатицкая . . . отъ ст.	Лыбедь на Деміевѣ до ст. Александровск. площади на Подольск . . . . .	6	50	10	20	8
2 » Вокзальная . . . . .	Александровск. площадь на Подольск до ст. Лыбедь на Деміевѣ . . . . .	7	20	10	30	8
3 » Печерская . . . . .	Александровск. площадь на Подольск до вокзала Кіевъ I . . . . .	6	50	10	—	8
4 » Львовская . . . . .	Вокзала Кіевъ I къ Парской площади и до Александровской площади на Подольск . . . . .	7	30	10	30	8
5 » Прорывная . . . . .	Парская площадь на Крекатики къ Военному училищу на Печерск . . . . .	7	10	10	15	12
6 » Политехническая . . . . .	Военнаго училища на Печерск къ Парской площади на Крекатики . . . . .	7	35	10	35	12
7 » Липкинская . . . . .	У городской Думы на Крекатики къ Спальной пл. и до Теодоровской пл. на Лукьяновск. Теодоровская площадь на Лукьяновск къ Спальной площади и на Крекатики къ Думѣ . . . . .	7	—	10	50	12
8 » Караваяевская . . . . .	Углы Прорывной и Крекатики до угла Керосинной и Брестъ-Литовск. шос. на Шулявск. Углы Брестъ-Лит. шос. и Беросинной ул. на Шулявск. до угла Прорывной и Крекатики . . . . .	7	20	10	30	15
9 » М.-Благовѣщенская . . . . .	Углы Прорывной и Крекатики до угла Керосинной и Брестъ-Литовск. шос. на Шулявск. Углы Брестъ-Лит. шос. и Беросинной ул. на Шулявск. до угла Прорывной и Крекатики . . . . .	7	10	10	10	15
10 » Владимирская I-я . . . . .	Бессарабки къ Политехническому Институту на Шулявск. . . . .	6	50	10	20	12
11 » Владимирская П-я . . . . .	Политехническаго Института на Шулявск. къ Бессарабкѣ . . . . .	7	25	10	55	12
12 » Саперная . . . . .	Бессарабки до Лавры . . . . .	6	55	10	25	20
13 » Глубочицкая . . . . .	Лавры до Бессарабки . . . . .	7	25	10	50	20
14 » Набережная . . . . .	Углы Б.-Васильск. и Караваяевск. ул. до угла Жилинской и Караваяевск. улицы . . . . .	7	—	10	45	20
15 » Михайловская . . . . .	Углы Жилинской и Караваяевск. ул. до угла Карав. и В.-Вас. . . . .	7	10	10	55	20
16 » Кирилловская . . . . .	У город. Думы черезъ Спинуя пл. и Галицк. баз. по Влгов. и до уг. В.-Вас. и Влгов. ул. Углы Б.-Васильск. и Благовѣщ. ул. по Благовѣщ. къ Спальной и до городской Думы . . . . .	7	15	10	20	20
17 » Межигорская . . . . .	Кіевъ I товари, по Б.-Владим. ул. до Михайловской площади (присутств. мѣста) . . . . .	6	40	10	35	20
18 » Лукьян.-Подольск . . . . .	Михайловской пл. (присут. мѣста) по Б.-Владимирской ул. до ст. Кіевъ I товари . . . . .	7	10	10	55	20
19 » Дачная I-я (отъ Подольск) . . . . .	Углы Б.-Васильск. и Жилинской ул. по Б.-Владимирской ул. до Андреевск. церкви . . . . .	7	15	11	05	20
20 » Дачная II-я (отъ Подольск) . . . . .	Андреевск. церкви по Б.-Владимирской ул. до угла Б.-Васильск. и Жилинской ул. . . . .	7	—	10	50	20
21 » Лагерная . . . . .	Кіевъ I товари (Ново-Строеніе) до Свято-Троицкаго монастыря Іоны . . . . .	6	35	10	15	20
	Свято-Троицкаго монастыря Іоны до ст. Кіевъ I товари (Ново-Строеніе) . . . . .	7	15	10	55	20
	У церкви Рождества на Подольск до вокзала Кіевъ I черезъ Житій и Галицкій баз. . . . .	7	05	10	—	20
	Вокзала Кіевъ I до церкви Рождества на Подольск черезъ Галицкій и Житій базары . . . . .	7	05	10	—	20
	У церкви Рождества (на Подольск) по Набережно-Крекатицкой ул. до Тушка Гаваин Тушка Гаваин по Набережно-Крекатицкой ул. до церкви Рождества на Подольск . . . . .	7	10	10	10	15
	Александровск. пл. на Подольск черезъ Подъемъ до Михайловск. пл. (присут. мѣста) Михайловск. пл. (присут. мѣста) до Александровск. пл. на Подольск черезъ Подъемъ . . . . .	7	—	10	50	15
	Петропавловск. пл. на Куреневск. до Александровск. площади на Подольск . . . . .	7	—	10	30	20
	Александровск. пл. на Подольск до Петропавловск. пл. на Куреневск. . . . .	7	15	10	05	20
	Углы Кирилловск. ул. и дамбы до Александровск. пл. на Подольск . . . . .	7	10	10	30	20
	Александровск. пл. на Подольск до угла дамбы и Кирилловск. ул. . . . .	7	30	10	45	20
	Кирилловск. пл. на Подольск до Теодоровск. пл. на Лукьяновск. . . . .	7	—	10	45	20
	Теодоровск. пл. на Лукьяновск. до Кирилловск. пл. на Подольск . . . . .	7	15	11	—	20

Примѣчаніе: Вагоны Благовѣщенской линіи № 9 для удобства публики курсируютъ до Александровск. площади (на Подольск). P3145

**Если вы желаете купить къ праздникамъ молочные продукты,** то обратитесь въ **СВ. ПАСХИ** — первоклассн. молочн. магазины  
**И. С. ТИМОШЕНКО и К.**  
I) Бол. Подвальная, 25.  
II) Фундулевская, 31.  
III) Б. Васильковская, 28.  
IV) Б. Житомирская, 25.  
и V) Крекати. проул., 7, тамъ Вамъ продадутъ добросовѣстно лучшее сливочн. масло 45-60 к. ф. Малосолн. 40-45 коп. Сливочн. сметану, творогъ, специально для пасекъ сливки, сыръ всѣхъ сорт. и др. молочные продукты въ большомъ выборѣ. \* 1- P3151

**ЦЕРЕЗИТЬ** противъ сырости **ГРУНТОВОЙ ВОДЫ**  
10 ВЫСШ. НАГРАДЪ  
ПРОСПЕКТЫ, ОФИСЪ, И ПЫТАТЪ СВЯЗЪ БЕЗПЛАТНО  
ЦЕРЕЗИТОВЫЙ ЗАВОДЪ ВАРШАВА

**Впереді всѣхъ!** усовершенствованій, какъ въ пишущей машинѣ **„ТОРПЕДО“** последнее слово техники!!!  
Литеранск., № 7, кв. 8, тел. 43-52. \*183-10816

**Дело Мануфактуръ С. П. СЛИНКО.** Известнаго многогруджаемаго Г. г. покупателя и покупателя и поучающаго вь получении  
**Магазины и лѣтняго сезоновъ.**  
1) Крекатики, 30, телефонъ 485.  
2) П. ф. «Діло», уг. Б. Васильковск. и Караваяевск., телефонъ 10-51.  
3) (Европейск.) Галицкій базаръ, Дмитріевск. ул., д. Бульона, телефонъ 40-42.  
4) Прорывная, № 2.  
5) Львовская, № 6 (Спальной базаръ).  
По примѣру прошлыхъ лѣтъ ставить себѣ принципъ имѣть лучшіе товары первоклассныхъ фабрикъ и продавать ихъ по цѣнамъ, весьма доступнымъ. \* 69-100 P484

**Къ весеннему и лѣтнему сезону ПОСЛѢДНІЯ МОДЕЛИ ПАРИЖА** лучшие домовъ лично ОТОБРАННЫЯ **УЖЕ ПОЛУЧЕНЫ въ дамскомъ конфекціонѣ Р. Я. ГОЛУБЪ,**  
Кіевъ, Литеранская (Амшевская), № 1, бель-этажъ, 2-й домъ отъ угла Крекатики. Телефонъ № 42-76. Большой выборъ готовыхъ костюмовъ, манто, пальто. Для гг. пріязней заказъ выполняются въ 24 часа. \* 7-100P122

**Кіевскія вулканизациа** паровал шинъ и камеръ и продажа вулканизаторовъ **И. Березовенко** Кіевъ, Дум. площ. 3 (во дворѣ), маг. № 9, Отдѣл. Елисаветградъ, Попутинская, 38. \*183-10816

**Торговый Домъ „Котляровъ и Черноголовкиъ.“** Крекатики, № 36.  
Къ предстоящему празднику получены въ подарокъ шелковыя, шерстяныя и бумажныя матеріи, гардинныя тюли, одѣла, скатерти, столовое бѣлье во значительномъ и дешавномъ цѣнахъ.  
**Ежедневное получение новостей сезона.** \*183-10816

**Объявленіе.**  
На основаніи ст. 562 Уст. Там., изд. 1910 года, **Кіевская Таможня** съчитъ за торговоарестъ, что показанныя ниже грузы за неплатою ихъ желѣзнодорожн. сборами за перевозку, **будутъ назначены въ продажу** — товары черезъ четыре, а багажъ черезъ — шесть мѣсяцевъ со дня напечатанія въ третій разъ настоящей публикаціи.  
**Товаръ:** 1912 года. 1) № досмотрового документа—310, станцій и № №— В А 19330, 19332, 19042, 19045, 19047, наименованіе товара— пишущія машины, фамилія получателя— адресатъ неизвестенъ. 1913 г. 2)—4903, Зейфшбергъ, 1 вагонъ, уголь каменный, Балканск. переуступ., по накладной, Л. В. Ландау и К. 3)—5126, Гевель, одинъ ящикъ Г. В. 3989, печатныя принадлежн., Бельовичъ, 4)—5270, Францесбартъ, одинъ ящикъ Ф. М. В. 1915, минеральна вода, г-жа Лебенъ (Кіевъ, М.-Васильковск., 12). 5)—5368, Болфильтель, одинъ ящикъ Т. М. М. 6207, кожи лакированныя, Воловикъ, 6)—5456, Гамбургъ, одинъ ящикъ К. N. S. 3009, ткань шерстяная, Т. Баумъ и К. 7)—5530, Берлинъ, 1 кипа, I. N. S. 314, ткань шерстяная, I. Шульманъ, 8)—5629, Ливинича, 1 ящикъ, I. Z. 2, вода минеральная, Адрианъ Фланшовичъ, 9)—5678—Гагенъ, 2 ящика, Г. F. 115/16 ручныя инструменты, В. Бухъ, 10)—5783 и 5840—Подволочиск., 13 ящиковъ, I. N. 295/305, фонари, С.-Петербургскій Интернаціональный Торгов. Банкъ, 11)—3794, Ейфельск., 1 ящикъ Б. В.—131, кузлы, «Новыя Изобрѣтенія», 12)—5842—Подволочиск., 13 лп. I. N. 280/92, фонари, С.-Петербургскій Международн. Банкъ, 13)—5867—Лейпцигъ, 1 ящ. I. 4369, обои, Баумъ, 14)—5930—Франкфуртъ, 1 лп. № 6106/2, папиусы машинъ съ принадлежностями, Анонимное общество «Техникъ»—Шулявск. и Шобертъ, 15)—6068—Зириула 1 лп. I. S. 7042—бутылки и рекламныя, Штейнъ (Святоцннъ, Посееяна, 27). 16)—6243, Михальбанъ I кипа, W. M. 7897, филателие приборы, Оскаръ Веллъ, 17)—6302—Берлинъ, 1 лп. К. G. 469, печатныя принадлежн., Биллопскій, 18)—6358—Подволочиск., 13 лп. I. N. 1330/42, фонари, С.-Петербургскій Международн. Торгов. Банкъ, 19)—6361—Подволочиск., I. N. 1401/13, 13 лп. фонари, С.-Петербургскій Международн. Банкъ, 20)—6159—Берлинъ, 1 лп. R. M. 3648, разновыя чугуныя, Бактеріологическое Отдѣленіе санитарной ст. 21)—6460—Г. В. Шюрбергъ, 1 лп. N. Kіev 1760, кинематографіе, Спарингъ для Шинковича, 22)—6461—Гамбургъ, 1 лп. А. R. 26 шерстяная попола, Полковникъ Риндигъ, 23)—6471—Антверпенъ, 1 пакъ, Adresse рупонки, Николай Савиць (Старо-Житомирская, 5), 24)—6639, Гамбургъ, 2 мѣста, Порр. 200/201, косметическій товаръ и цусной сукачъ, Валь-дери-Стратенъ, 25)—6734—Гамбургъ, 1 лп. N. W. 6217, азбестъ въ видѣ картона, Кривебенъ, 26)—6738, Либавъ, 1 ящ., J. L. S. псевые платки бумажныя, Шульцъ, 1914 годъ, 27)—47, Вѣна 10 рѣшетокъ и 4 ящика, А. Р. 412/25 мебели, Александръ Альшндеръ, 28)—48, Подволочиск., 1 лп. I. N. 3035, металлическія издѣлія, С.-Петербургскій Международн. Торгов. Банкъ, 29)—86, Подволочиск., 6 лп., I. N. 3110/15, фонари, С.-Петербургскій Международн. Банкъ, 30)—119, Ольшанск., 1 лп. В. R. 2206, столовая наряды и письменныя принадлежн., Т. Баумъ и К. 31)—144, Торнъ, 1 пакъ Г. E. C. 17134, части автомобиля, Турскъ, 32)—195, Подволочиск., 4 лп. I. N. 3291/4, фонари, С.-Петербургскій Банкъ, 33)—199, Подволочиск., 4 лп., I. N. 3284/7, фонари, С.-Петербургскій Международн. Банкъ, 34)—259, Гагенъ, 2 лп., W. 31966/7, кипы желейныя, Бр. Морделъскъ, 35)—265, Генау, 1 лп. Q. L. G. 2900, лампа, докторъ Эрнштейнъ, 36)—285, Берлинъ, 2 лп., I. N. 165/6, чугуныя наряды, Оскаръ Веллъ, 37)—313, Вѣна, 1 кипа и 3 лп. F. F. T. 3178, 52434, 52434, 52435, 44632, бумага и картонъ, Черушка, 38)—390, Амшвей-хе, 2 лп. Адг. М. Т.—520923, галантерейныя вещи, Гершенко (Бибиковскій бульв., 12), 39)—533, Ротвилъ, 1 лп. А. M. 1261, пружины, Шаванскій, 40)—577, Торнъ, 2 лп. I. саяка S. K. 2107, желейныя наряды, Малангетинъ, 41)—638, Штуръ-гардъ, 1 лп. S. W. 7812 мебели, Витъ (Банковск. 5), 42)—723, Торнъ, 1 ящикъ, R. K. 507, соль (образецъ), Рабиновичъ, 43)—724, Франкфуртъ, 5 лп. I. S. M. 147/51, шалы соломенные, Т. Баумъ и К. 44)—778, Берлинъ, 2 лп. I. F. 10/11, бумага, Неперонгъ и Розенбергъ (Фундулевск. 12), 45)—784, Либавъ, 15 лп. А. E. S. и 10 лп. M. S. сардины, предпріятель дубавца, 46)—785, Либавъ, 2 лп. S. C. 1/2, бумага чернильная, Черушка, 47)—801, Магдебургъ, 1 лп. S. 7089, масао эфирное безъ спирта, Штрейбъ и 48)—807, Эдукускъ, 2 лп. I. C. 6639/40, ткань бумажная Лейхоъ.  
**Багажъ:** 1913 годъ. 1)—6151, Дрезденъ, 1 лп. А. W. 82, пассажирск. сѣдя вещи, Оскаръ Веллъ, 2)—6489—Торнъ, чемоданъ, I. R. I. пассажирскій вещи, Ландау и К. и 1914 годъ. 3)—530—Торнъ, 1 корзина и 1 пакъ. П. A. I. 14904/5, пассажирскія вещи, Лейтеръ. \* 1-3 P3104

### ИСТОЩЕНИЕ

и худосочие на почве чахотки, спенилиса и других хронических болезней, нервного и нервного заболевания, половое безделье, сердечная заболванья, старческая дряхлость съ успѣхомъ лечатъ Сперминъ-Пеля, о чемъ свидѣлствуютъ имѣющіеся въ литературѣ многочисленныя наблюденія известнѣйшихъ врачей всего міра.

Сперминъ-Пеля единственный настоящій, всесторонне испытанный Сперминъ; поэтому слѣдуетъ обращать вниманіе на названіе „СПЕРМИНЪ-ПЕЛЯ“ и отказываться отъ поддѣлокъ, жидкостей и вытяжекъ изъ сѣменныхъ железъ, какъ никуда негодныхъ подражаній, ни по составу, ни по дѣйствию ничего общаго со Сперминомъ-Пеля не имѣющихъ и часто содержащихъ вредныя для здоровья вещества.

Желающимъ высластся безвозмездно книга „Цѣлебное дѣйствіе спермина“, интересующихся же всей организмомъ, высластся за четыре 7-копѣчныхъ марки только что вышедшая книга „Цѣлительныя силы организма“.

Сперминъ-Пеля имѣется всюду.

**Профессоръ Д-ръ ПЕЛЬ и С-ва С.П.**  
Поставщикъ Дворъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВѢЩЕСТВА.

### ДѢТСКІЯ

весеннія ПАЛЬТО,  
костюмы, платья, шляпы,  
Дамскіе, Модное Жакеты  
взрослыя, Новѣйшее Дамское Французск.  
ТРИКОТЪ, БѢЛЫЕ  
Мужск. трикот. бѣлье наилучш. сортовъ.  
ДАМСКІЕ ЧУЛКИ  
не менѣе 1/2 дюж. по оптовой цѣнѣ,  
съ большой скидкой. Можно сборные  
и цѣпков. МАГАЗИНЪ  
чешско-русской механич.  
вязальни

**Бр. Г. и О. Андрее** Б.-Васил.,  
№ 10  
Риш-Риш. \*32-1007248

**Очки**  
или  
**Пенсы**  
съ лучш.  
СТЕКЛАМИ  
Только  
за 90к

Въ большомъ выборѣ бинокли полевые  
и театральн.

**АПТЕЧНЫЙ СКЛАДЪ**  
24, Фундуклевская, 24. в.с.2-10P2067

### ДУХИ „КЛИТІЯ“

**КЛИТІЯ**  
F. WOLFF & SOHN  
KARLSRUHE BADEN

Выдающееся произведеніе современной  
парфюмерии. 10-10P10945

Смѣю напечатать, что представительство нашей фирмы въ Кіевѣ отдано нами

### Д-РУ З. ЯНУШЕВСКОМУ.

Лютеранская улица, домъ № 11, Агрономическое Бюро  
Инженеры:  
С. Турчиновичъ, А. Пониковский, В. Трояновскій и Е. Островскій.

### Хозяйственныя меліораціи, кирпичныя заводы, дороги,

Водопроводы, Электрическія установки.  
Варшава. Маршалковская, № 108.  
\*38-30P87

### LOTION DEQUEANT

Умываніе Лаваль Дамскіе  
Средство для умыванія лица,  
применяемое женщинами, трети  
предотвращаетъ прыщи, раздраженіе  
кожи, способствуетъ очищенію  
кожи, устраняетъ жирныя  
пятна. Слѣдуетъ применять  
послѣ умыванія холодной  
водою. Содержитъ баритовыя  
мыла и Формолъ, прилагается  
Меліорантъ въ Периодъ, Пыльцо и Лаваль  
С. ЖОРДАНЪ, Р. 38, Риш-Риш, Риш-Риш,  
Парижскіе международныя выставки и выдѣл.  
Пробавленъ въ составъ лучшихъ парфюмерій

вс 308-120908

Прод. участ. разн. велич., можно въ разрозн.  
плат. Куреневка, Вербова, 10. Подр.:  
Михайловская, 22, кв. 8. Отъ 4—6 веч.  
\*4-5P2550

**Вдовы Де-Векки съ С-ми.**  
Самая большаѣ въ Кіевѣ  
фабрика, складъ и магази  
нъ, имѣющіе мрамор., гранитн.  
и мраморн. памятники и ме  
дальоны, оригинальные па  
мятники и мраморн. фигу  
ры въ готовомъ видѣ.  
Скульптурное ателье при  
нимаетъ заказы на фигу  
ры, бюсты и медальоны  
по фотографическимъ сним  
камъ, за художественное  
исполненіе которыхъ имѣ  
етъ много благодарностей.  
Фирма удостоена на вы  
ставкѣ высшихъ наградъ.  
Цѣны недорогія. Иллюстр.  
прислать-узнать высылка за  
70 к. марками. Кіевъ, И  
мѣцкая, 10, с. д., въ концѣ 2-го кварт. отъ  
Б.-Галицкой. Телеф. 18—67. Въ из  
браніе недоразумѣній просимъ отсылать  
нашъ магазинъ по точному адресу.  
в.с. 7-10P1648

### ТАЗИЯ

ОДЕКОЛОНЪ, ДУХИ,  
МЫЛО, ПУДРА  
Парфюмерія  
А. Лемерсье.

\* 2-10P2611

### МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА

## БОРЖОМЪ

РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРИ  
КАТАРРАХЪ ЖЕЛУДКА  
И КИШЕЧНИКА, КАТАР  
РАХЪ ДЫХАТЕЛЬНЫХЪ  
ПУТЕЙ, САХАРНОЙ БО  
ЛѢЗНИ, ХРОНИЧЕСКОМЪ  
РЕВМАТИЗМѢ, ОЖИ  
РѢНІИ, ПОДАГРѢ, БО  
ЛѢЗНЯХЪ ПОЧЕКЪ  
МОЧЕВ. ПУТЕЙ

### Самый дешевый источникъ

## Электрической энергіи!!

Важно для домовладѣльцевъ, дачевладѣльцевъ, помѣщиковъ, частныхъ и обще  
ственныхъ учрежденій, больницъ и т. п. Незамѣнимы для кинемато  
графовъ!! Единственный въ мірѣ!!

### Автоматическія Электрическія Станціи

СИСТЕМЫ  
„ЛИСТЕРЪ-БРУСТОНЪ“

Пусть въ ходъ. Зарядна аккумуляторовъ. Остановка станціи. Передача на раз  
стояніи электри  
ческой энергіи. Автоматически!! Самостоятельно!! безъ какой-либо человѣческой  
помощи. Имѣются лестные  
отзывы. Полная гарантія. Требуется описаніе и сметы. Заказы исполняются въ два мѣсяца.  
Слѣдуетъ ознакомиться съ сист. на складѣ Анч. О-ва Вл. Долинскій,  
Крещатикъ, № 22.  
Демонстраціи станціи отъ 12—1 и 3—4 час.

Исключитель  
ный предста  
витель для  
Россіи

## К. Вл. Долинскій.

в.с.21 — N1887

2 велосипеда мало-подер. даме,  
„Триумфъ“ и мужск.  
„Ралей“ по случаю продаются. Узн.  
магаз. Ф. Юрилова. Прорѣзная, № 19.  
\*28-100 P1472

Прод. земли. Лувян. уч. 4500 саж. Узн.  
М.-Васильковск., № 36. Алулова.  
в.с.45 P2414

## ЧАЙ

Удѣльного  
Видовъ  
оптова  
и розничная  
продажа.  
Николаевская, № 3. Магаз. Удѣльныхъ видъ.  
\*13-25P13010

### ПОЛУЧЕНЫ

АНГЛ.  
ЗЕФИРЫ  
для  
приема  
заказовъ  
мужскаго бѣлья.

Николаевская,  
№ 1.  
\*23-100P660

## Л. РОТТЕРМУНДЪ,

### Комиссіонный Отдѣлъ

Русскаго Торгово-Промышленнаго Общества,  
Кіевское  
Отдѣленіе  
Прорѣзная, 21,  
кв. 2. Тел. 42-14.

Принимаетъ всѣ порученія по продажѣ, покупкѣ, арендѣ домовъ,  
имѣній и всякаго рода движ. имущ. Залоги таковыхъ  
въ банкахъ и у частныхъ лицъ, а также принимаетъ на себя порученія по  
размѣщенію капиталовъ и проч. порученій.  
в.с. 9 — P2712

### НАСТОЯЩІЙ

ТОЛЬКО  
СЪ ЭТОЙ  
ФАБР. МАРКОЙ

## ЮРОКСИЛЬ

БЕЗЪ ХЛОРА,  
БЕЗЪ СОДЫ,  
БЕЗЪ МЫЛА,  
САМЪ СТИРАЕТЪ  
БѢЛЫЕ.  
Пачка  
20 коп.

Въ виду громаднаго спроса на  
„Юроксилъ“, многія фирмы поддѣ  
лываютъ этикетки и упаковки—об  
ращаемъ поэтому вниманіе покупат  
елей и просимъ требовать этикет  
только съ маркой „ЮРОТАТЪ“.

Южно-Русское О-во Торговли Аптекарск. Товарами, въ Кіевѣ.  
в.с.325 — P1078

### Драгоценная книга даромъ.

Собщи  
те мнѣ свой  
адресъ,  
только въ закрѣпленномъ письмѣ, и я вышлю вамъ для ознакомленія  
бесплатно (не присылайте ни денегъ, ни марокъ) свой краткій само  
учетный гинотизмъ, хиромантию, физиогномию, френологію, графологи  
ю, астрологию съ рисунками въ текствѣ. По этой книгѣ вы узнаете  
много удивительнаго, новаго и важнаго о себѣ лично, о близкихъ  
друзьяхъ и знакомыхъ. По ней легко опредѣлить характеръ,  
прошлое, настоящее и будущее. Адресуйте: Сіско-Френологу Х. М.  
Шиллеру-Шюльнику, Варшава, Пенсилья, 25. Отд. Б. \* 5-12 P12427

### ЖИРАРДОВСКІЙ

## МАГАЗИНЪ

Къ праздникамъ  
получено въ большомъ выборѣ  
столовое бѣлье  
новѣйшихъ рисунковъ и цвѣтовъ  
по желанію съ мѣтлами.

Крещатикъ 20.  
в.с.202 — P1030

Раньше чѣмъ купить,  
взгляните въ отгово  
рѣныя прицѣп  
розничн. магазинъ

## МЕБЕЛИ

Мануса Прицнеръ.

Кіевъ, Подольск. Гости  
нныя, № 35-36.  
Имеется въ колѣсальн. выборѣ по выгоднымъ цѣнамъ всевозможная  
собственной фабрики. Обстановки конторъ, гостиныхъ и вѣсвожн. учредк.  
Полныя обстановки квартиръ. При покупкѣ на 50 руб. дается приличная пре  
нія. Прому не смѣшивать съ одноименными и обращаться по точному  
адресу: Гостиный рядъ № 35-36, гдѣ электрическій фонарь.  
в.с.100 P3049

### Удобрение

БАКТЕРІЙНОЕ АЗОТ  
ТВОРНОЕ  
„Нитрагина“

для мотыльковыхъ и стручковыхъ растений, изобрѣт. проф. Хельтнера въ  
Мюнхенѣ, культуры д-ра Стан. Киньянковича въ Познани. Наход. въ складахъ въ  
Познани, Варшавѣ, Крakovѣ, Петербургѣ, Кіевѣ, Теври и Корейцахъ. 1 бут.  
для 1 дес.—5 р. 60 к., пробная для 1/2 дес.—1 р. 50 к. Заказы нолож. платжс.  
исполняются немедленно

## инж. К. Краевскій,

Кіевъ, Прорѣзная, 30.  
\* 5-20 P2359

ДВИГАТЕЛИ Гамилъ-Акройдъ  
марки Гидрольдъ.  
Всѣ размеры постоянно на складѣ.  
Полное оборудованіе мель  
ницъ: Постава, жернова, вальцевъ, стан  
ки, растѣвы, сита, ремни, трамисіи и пр.  
Оборудованіе маслобойныхъ, макарон  
ныхъ и кирпичныхъ заводовъ. Разсрочка  
платежа. Техн. контора. Инж. Я. А. Шуръ.  
Кіевъ, Прорѣзная, 8. в.с.4 — P2338

### Уполномоченный Представитель

Артелей

Слѣдуетъ приглашать лицъ обоего пола въ члены Артели и  
занять разныя мѣста кассирова, завѣдующихъ, конторщиковъ, бухгалтеровъ,  
счетоводовъ, агентовъ, представителей и друг. въ разныхъ городахъ съ залогомъ отъ  
600 руб. до 4500 руб. и болѣе солидные оклады. Для отвѣта прил. 5 мар. 7  
коп. Москва, Срѣтенка, Прорѣзній пер. д. 13, кв. 2, В. Ф. Павлову.  
\* 5-5 P2332

Т-во наолинового, цементныхъ и желѣзо-бетонныхъ  
издѣлій заводовъ  
**А. З. Адельгеймъ и К°** при ст. Глуховцы,  
Юго-Зап. ж. д.  
Кіевское Отдѣленіе: Рейтарская, № 24, тел. 22—62.  
Огнеупорная глина, кварцевыя песокъ, издѣлій строительныя, техническія и орнамент  
ныя. Искусственный камень, мозаика. Скульптурныя укра  
шенія. К—ра откыта 9—3 ч. дня.  
\*10-120 P2428

### „Кумысь“

близъ Самара съ 5-го мал  
Открывается 56-й сезонъ на  
1-мъ кумысо-зѣбномъ за  
веденіи д-ра Н. В. Постни  
кова, основаннаго въ 1858  
году, Стерилиза  
„Экспортъ“, сохраняющійся безъ порчи. Проспекты высл  
кумьст, Сергій Несторовичъ Постникову. Въ Москвѣ у д-ра І. А. Лихочева, Спир  
донска, Гранат  
ный пер., 3. Удешевленный пансіонъ для бѣдныхъ  
безъ кумыса.  
\* 2-8 P2912

### Н. СЕПТЕРЪ и К°

Кіевъ, Брешатск., № 40.

## НЕПРОМОКАЕМАЯ ОДЕЖДА

(накидки и пальто)  
резинавая, импрегтированная матерія и брезентовая.

## КОЖАНЫЯ КУРТКИ.

### Модно-мануфактурные магазины

Торгового Дома

## Бр. Н. и М. Лепейко и К°

1) Крещатикъ № 40. Телеф. № 26-65. 2) Львовская, № 4. Телеф. № 22-42.

Получены въ роскош  
номъ выборѣ послѣднія новости ве  
сенняго и лѣтняго сезоновъ, а также имѣ  
ются въ больш  
шомъ выборѣ шелковыя, шерстяныя и бумажныя ткани лучшихъ русскихъ и иностран  
ныхъ фабрикъ. Цѣны безъ запроса. в.с.2-100 P19

Склады  
Сепараторовъ „Альфа Лаваль“ и „Перфектъ“,  
машинъ, посуды, и принадлежностей молочнаго хозяйства.  
Замяна старыхъ сепараторовъ всѣхъ системъ.  
НЕФТЯНЫЕ  
ДВИГАТЕЛИ „АЛЬФА-НОБЕЛЬ“  
Техническая  
Контора  
Станиславъ Шалишевскій, Кіевъ, Прорѣз.  
12, телеф. 27-84  
в.с.30-100 P144

Фабрика и магазинъ **А. Иванова**, Б.-Васильковскій, 23, противъ  
Караваевской.

Предл. КРОВАТИ, матрацы, сѣтки, ванны, мрамор. и друг. умывальники, керос.  
угольни, и др. печи, плиты перенос. дѣт. возни, лампы, посу  
да, сервизы, поилы, ложки накл. серебра. Самовары, пауза, никельпровода самовар  
и везомы. Электр. лампочки 75%. Эконом. въ больш. выборѣ разн. фабр.  
починка. Отдѣл.—Б.-Васильковск., 51, рядъ съ Троицк.  
ерковью, Я. И. Карлова. Здѣсь-же и мануфактурный магазинъ. Всегда больш.  
вы-СЕЗОН. ТОВАР. луч. рус. фабр. не дорого въ виду небольшихъ расх.; про  
оръ шу гг. покупателей убедится. в.с.9-100 P5377

### Къ празднику Св. Пасхи

Въодерковскіе отборныя, масло коровье, сливочное, присоленное и русск. топленое.  
Миндаль, ваниль, шафранъ, а также бакалейныя, гастрономическія и кондит  
терскіе товары, самыя свѣжіе, Н-цы **Ф. И. Ермольева**,  
получены въ магазинѣ  
Брешатинская площадь, домъ № 1—5.  
\* 5-5 P2790

### Переводы разныхъ документовъ,

кажъ-то: паспортовъ, не  
тривескихъ выписей, до  
вѣрностей, выписей изъ торговыхъ книгъ, коммерческихъ  
и другихъ писемъ и счетовъ, аттестатовъ, дипломовъ, грам  
мотъ и т. п. съ языковъ нѣмецкаго, французскаго, англійскаго, итальянскаго, польс  
скаго, еврейскаго и латинскаго на—русскій и обратно, съ повѣдѣтельствующимъ,  
признаваемымъ оффиціальными учреждениями всѣхъ странъ, совершаются въ Кіевѣ,  
исключительно у биржевого нотариуса, Крещатикъ,  
д. № 10. \* 6-P120

### Эдуардъ БРАБЕЦЪ.

Придворный поставщикъ  
Магазинъ Кіевъ, Крещатикъ № 44. Тел. № 414.

Москва, Столешн. пер. с. д. № 4, Петровна, № 7.

Громадный выборъ новостей настоящей бронзы styl „Dekalence“ Article.  
de Lux“, аэстетическ. карманные фонарики.  
„Радость хозяйки“ американск. маш. для приготовления и вымыванія гѣста въ 3 мин.  
Громадный выборъ столовыхъ, перочныхъ помой, ножицъ, бритвъ.

Шнедробители  
**Carrie**  
Прачешныя  
машины „Че  
хилъ“. Выки  
малли для  
бѣлья америк.  
комнатныя для  
бѣлья.

### Новѣйшихъ конструкцій утюги всѣхъ типовъ. Мясорубки.

Кухни керосинныя „Греттъ“, „При  
мусъ“ и для денатурированнаго спир  
та. Самовары изъ стали, фаянсовыя, но  
фейнныя пошвы, системы, посуда  
никельн. зав. Артуръ Крушъ, ма  
слобойни, механ. америка шетни  
для чистки ковровъ.

Посуда эмалированная „ТРИМЕ-  
ТАЛЪ“ и изъ алюминія. Прессы для  
творога, ширъ  
меса и проч.  
\*40-100 P3986

